



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 29. ledna 2007 (16.02)
(OR. fr)**

17120/06

PUBLIC 97

POZNÁMKA

Předmět : MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY
LISTOPAD 2006

Tento dokument obsahuje:

- v **příloze I** přehled legislativních aktů v konečném znění přijatých Radou v listopadu roku 2006. K tomuto přehledu jsou v **příloze II** připojena veřejně přístupná prohlášení uvedená v zápisu z jednání. Tento dokument dále uvádí případné hlasy proti a zdržení se hlasování, odůvodnění hlasování, jakož i pravidla hlasování.
- v **příloze III** přehled jiných aktů¹ přijatých Radou v listopadu roku 2006, případně s uvedením výsledků hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení, která se Rada rozhodla zveřejnit.

Tento dokument lze také nalézt na internetové adrese: <http://consilium.europa.eu>, pod heslem „Dokumenty“, „Přehled aktů Rady“. Dokumenty uvedené v tomto přehledu je možno nalézt na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady: <http://register.consilium.europa.eu>.

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů. Výtahy z příslušných zápisů z jednání lze získat prostřednictvím oddělení pro transparentnost na adrese: transparency@consilium.europa.eu.

¹ S výjimkou některých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

LISTOPAD 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2759. zasedání Rady ve složení pro hospodářské a finanční věci dne 7. listopadu 2006				
Rozhodnutí Rady, kterým se postupem podle čl. 28 odst. 6 směrnice 77/388/EHS povoluje některým členským státům uplatňovat sníženou sazbu DPH na některé služby s vysokým podílem lidské práce	13916/06 + COR 1 (cs) + COR 2 + COR 3 (fi) + REV 1 (lv) + REV 1 COR 1 (lv) + REV 2 (el)		Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 974/98 o zavedení eura	13872/06 + COR 1		Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Směrnice Rady o ochraně proti štitence zhoubné (kodifikované znění)	13450/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + COR 3 (sl)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady o glukose a laktose (kodifikované znění)	12847/06 + COR 1 (en) + COR 2 (hu) + COR 3 (sv) + COR 4 (sl) + COR 5 (es)		Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 639/2004 o řízení rybářského loďstva zapsaného v nejvzdálenějších regionech Společenství	13575/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o informacích o plátcích doprovázejících převody finančních prostředků	PE-CONS 3630/06 + COR 1 (de) + COR 2 + REV 1 (cs)	164/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Zdržení se: Německo, Francie
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení nástroje stability	PE-CONS 3634/06	165/06, 166/06, 167/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2760. zasedání Rady ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy dne 13. listopadu 2006				
Rozhodnutí Rady o zřízení Výboru pro měnovou a finanční statistiku a statistiku platební bilance (kodifikované znění)	12869/06 + REV 1 (en) + COR 2 (hu)		Prostá většina	Všechny členské státy pro
Rozhodnutí Rady o konzultačních a informačních postupech v otázkách pojištění úvěrů, úvěrových záruk a finančních úvěrů (kodifikované znění)	12871/06 + REV 1 (en) + REV 2 (nl) + REV 3 (lt) + REV 4 (hu) + REV 5 (pl) + COR 1 (it) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (sv) + COR 5 (cs) + COR 6 (et) + COR 7 (sl) + COR 8 (fi)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2762. zasedání Rady ve složení pro vzdělávání, mládež a kulturu ve dnech 13. –14. listopadu 2006				
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o regulaci provozu letadel uvedených v části II kapitoly 3 svazku 1 přílohy 16 k Úmluvě o mezinárodním civilním letectví, druhé vydání (1988) (kodifikované znění)	PE-CONS 3635/06 + COR 1 (hu) + REV 1 (pl) + REV 2 (mt)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o zavedení společných pravidel pro určité druhy silniční přepravy zboží (kodifikované znění)	PE-CONS 3637/06 + COR 1 (da) + COR 2 (lt) + COR 3 (lv) + COR 4 (en)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí (kodifikované znění)	PE-CONS 3638/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu) + COR 3 (lv) + COR 4 (nl) + COR 5 (sl) + REV 1 (mt) + REV 2 (pl)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2763. zasedání Rady ve složení pro zemědělství a rybolov ve dnech 20.–21. listopadu 2006				
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 51/2006 a (ES) č. 2270/2004, pokud jde o rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb	14363/06 + REV 1 (lv)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 379/2004, pokud jde o zvýšení objemů celních kvót pro některé produkty rybolovu pro rok 2006	13998/06 + COR 1 (es)	168/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Rady o dozoru nad přepravou radioaktivního odpadu a vyhořelého paliva a o její kontrole	13168/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fr) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sv) + REV 4 (it)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
- Rozhodnutí Rady, kterým se mění a prodlužuje rozhodnutí 2001/923/ES o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program „Pericles“) - Rozhodnutí Rady, kterým se rozšiřuje použitelnost rozhodnutí 2006/.../ES, kterým se mění a prodlužuje rozhodnutí 2001/923/ES o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program „Pericles“), na nezúčastněné členské státy	14314/06 14315/06		Kvalifikovaná většina Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Rozšíření				
a) Nařízení Rady, kterým se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují některá nařízení a rozhodnutí v oblasti volného pohybu zboží, volného pohybu osob, práva obchodních společností, politiky hospodářské soutěže, zemědělství (včetně veterinárních a rostlinolékařských předpisů), dopravní politiky, daní, statistiky, energetiky, životního prostředí, spolupráce v oblastech spravedlnosti a vnitřních věcí, celní unie, vnějších vztahů, společné zahraniční a bezpečnostní politiky a orgánů	14044/06 + ADD 1–8		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
b) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují některé směrnice v oblasti volného pohybu zboží	14046/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
c) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují některé směrnice v oblasti volného pohybu zboží	14047/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
d) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují některé směrnice v oblasti daní	14048/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
e) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují některé směrnice týkající se práva obchodních společností	14049/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
f) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují některé směrnice v oblasti volného pohybu osob	14051/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
g) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují směrnice 73/239/EHS, 74/557/EHS a 2002/83/ES v oblasti volného pohybu služeb	14052/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
h) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravuje směrnice 67/548/EHS týkající se klasifikace, balení a označování nebezpečných látek	14053/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
i) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují některé směrnice v oblasti dopravní politiky	14055/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
j) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují některé směrnice v oblasti zemědělství (veterinární a rostlinolékařské předpisy)	14056/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
k) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují směrnice 73/239/EHS, 74/557/EHS a 2002/83/ES v oblasti životního prostředí	14057/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
l) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravuje směrnice 94/80/ES, kterou se stanoví pravidla pro výkon práva volit a práva být volen v obecních volbách pro občany Unie s bydlištěm v členském státě, jehož nejsou státními příslušníky	14058/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
m) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují směrnice 89/108/EHS týkající se hluboce zmrazených potravin určených k lidské spotřebě a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES týkající se označování potravin, jejich obchodní úpravy a související reklamy	14059/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
n) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují směrnice 90/377/EHS a 2001/77/ES v oblasti energetiky	14060/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
o) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravuje směrnice 94/45/ES o zřízení evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství a skupinách podniků působících na území Společenství	14061/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
p) Směrnice Rady, kterou se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska upravují směrnice 95/57/ES a 2001/109/ES v oblasti statistiky	14062/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2766. zasedání Rady ve složení pro hospodářské a finanční věci dne 28. listopadu 2006				
Směrnice Rady o společném systému daně z přidané hodnoty	12876/06 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (de) + COR 4 (da) + COR 5 + REV 2 (en,nl,el) + REV 2 COR 1 (en) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 2 COR 3 (el) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) + REV 5 (hu) + REV 5 COR 1 (hu) + REV 5 COR 2 (hu)	169/06, 170/06, 171/06, 172/06, 173/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 104/2000 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury	12598/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2767. zasedání Rady ve složení pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele ve dnech 30. listopadu –1. prosince 2006				
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o požadované jakosti vod pro měkkýše (kodifikované znění)	PE-CONS 3640/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + REV 1 (hu)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o klamavé a srovnávací reklamě (kodifikované znění)	PE-CONS 3641/06 + COR 1 (da) + COR 2 (es) + COR 3 (et) + COR 4 (it) + COR 5 (nl) + COR 6 (pl)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o době ochrany autorského práva a určitých práv s ním souvisejících (kodifikované znění)	PE-CONS 3643/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (hu)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o právu na pronájem a půjčování a o některých právech v oblasti duševního vlastnictví souvisejících s autorským právem (kodifikované znění)	PE-CONS 3642/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

LISTOPAD 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském monitorovacím centru pro drogy a drogovou závislost (přepracované znění)	PE-CONS 3648/06	174/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROHLÁŠENÍ 164/06

Prohlášení Rady

„Rada vyzývá Komisi, aby při předkládání zprávy Evropskému parlamentu a Radě v souladu s článkem 19 nařízení věnovala zvláštní pozornost provádění čl. 5 odst. 4 a tomu, zda toto ustanovení náležitě splňuje záměry nařízení. V případě nutnosti by měla Komise předložit návrh na změnu tohoto nařízení.“

PROHLÁŠENÍ 165/06

Společné prohlášení Rady a Komise

„Rada a Komise se shodují, že žádné ustanovení tohoto nařízení nesmí být interpretováno tak, aby předjímalo postoje přijaté ve věci 91/05.

Dokud Soudní dvůr v této věci nerozhodne, nebude Komise usilovat o přijetí opatření podle čl. 3 odst. 2 písm. i).

Rada a Komise se shodují, že v rámci přezkumu nařízení o zřízení nástroje stability podle článku 25 tohoto nařízení, bude rozsah působnosti čl. 3 odst. 2 písm. i) podle potřeby revidován na základě návrhu Komise a s ohledem na rozsudek Soudního dvora ve věci C-91/05 (Komise v. Rada).“

PROHLÁŠENÍ 166/06

Společné prohlášení Rady a Komise

„Rada a Komise uznávají, že opatření přijatá k dosažení politik týkajících se rozvoje a spolupráce, jak je vymezuje Smlouva o založení Evropského společenství, a opatření přijatá k dosažení cílů společné zahraniční a bezpečnostní politiky, jak je vymezuje Hlava V Smlouvy o Evropské unii, mohou navzájem souviset a doplňovat se. Oba orgány se shodují, že nástroj stability se nedotýká opatření přijatých Evropskou unií podle Hlavy V Smlouvy o EU pro dosažení cílů SZBP. Oba orgány rovněž připomínají, že taková opatření neovlivní pravomoci Společenství podle Smlouvy o ES.

Rada a Komise uznávají, že účinná a soudržná reakce EU na politické krize, násilné konflikty nebo katastrofy ve třetích zemích vyžaduje vysoký stupeň politické koordinace společně s operativní pružností a rychlým rozhodováním. Oba orgány zdůrazňují své politické odhodlání prohloubit spolupráci v tomto ohledu.

V této souvislosti a v souladu s článkem 3 Smlouvy o EU Rada a Komise věnují zvláštní pozornost zajištění soudržnosti přijatých nebo plánovaných opatření podle Hlavy V a Hlavy IV Smlouvy o EU a podle nástroje stability. Rada a Komise se dále shodují na potřebě posílit svoji spolupráci při plánování opatření spadajících do jejich pravomocí a odpovědností, s přihlédnutím k potřebě zajistit komplexní přístup EU ke krizovým situacím nebo k nově vznikajícím krizím.

Politická koordinace a konzultace bude probíhat na příslušných úrovních Rady. Komise se při plánování a následném provádění opatření přijatých podle nástroje stability bude řídit politickou orientací dohodnutou v Radě. Komise před přijetím mimořádných opatření pomoci požádá o stanoviska a vezme v úvahu všechny pokyny Rady. V této souvislosti Komise poskytne včasné a podstatné informace o plánovaných opatřeních, jež vytvoří dostatečný základ pro výměnu názorů v Radě.

Pokud budou zjištěny nějaké rozpory, Komise a Rada budou úzce spolupracovat na jejich rychlém vyřešení.

Vzhledem k ustanovení o pružnosti v čl. 3 odst. 3 nástroje stability Komise potvrzuje, že bude toto ustanovení používat pouze za mimořádných a nepředvídaných okolností, uvedených v čl. 3 odst. 1. V takových případech bude Komise nejprve plně informovat Radu a vezme v úvahu všechny pokyny Rady v této záležitosti.

Rada a Komise se shodují, že na základě získaných zkušeností vyhodnotí svoji spolupráci a postupy uvedené v tomto společném prohlášení.“

PROHLÁŠENÍ 167/06

Prohlášení Komise

„Komise bude Parlament včas informovat o přijatých mimořádných opatřeních pomoci.

Komise zajistí, aby opatření přijatá podle čl. 4 odst. 1 písm. a) týkající se boje proti terorismu a organizovanému zločinu byla v souladu s mezinárodními právními předpisy. Tato opatření se budou týkat zemí, které dávají jasně najevo svoji politickou vůli řešit tyto problémy způsobem, jež zaručí plné dodržování jejich mezinárodních závazků v oblasti lidských práv a platného humanitárního práva. Komise bude pečlivě sledovat provádění těchto opatření s cílem zajistit dodržování těchto zásad.“

PROHLÁŠENÍ 168/06

Prohlášení španělské delegace o kouscích tuňáka bez kůže

„Španělská delegace se domnívá, že neexistují objektivní důvody pro zvyšování autonomní celní kvóty pro kousky tuňáků bez kůže. Španělsko nesouhlasí s tím, jak Komise interpretuje podmínky obchodu s tuňáky. Studie odvětví tuňáků předložená počátkem tohoto roku potřebu zvýšení této kvóty neodůvodňuje. Navíc uvádí, že jakákoli liberalizace dovozu tuňáka by měla na toto odvětví Společenství negativní socioekonomický vliv.“

PROHLÁŠENÍ 169/06

Prohlášení Rady a Komise k celé směrnici

„Má-li být podpořena lepší právní úprava, je třeba přepracovat znění šesté směrnice. Rada a Komise se však přesto shodují, že rozsah tohoto přepracování by měl být omezen, aby se zabránilo podstatným změnám stávajících právních předpisů v oblasti DPH. Změny provedené ve struktuře a znění proto slouží pouze k vyjasnění a lepšímu porozumění textu a jejich účelem není změnit stávající právní situaci. Tyto změny nemají vliv ani na odůvodnění ustanovení o DPH, která byla přepracována; i když jsou první a šestá směrnice a následné pozměňující směrnice zrušeny, důvody pro tato ustanovení, uvedené v původních bodech odůvodnění, i nadále platí.

Rada a Komise si jsou vědomy předchozích prohlášení učiněných v zápisech z jednání Rady ve vztahu k šesté směrnici a následným pozměňujícím směrnicím a potvrzují, že tato prohlášení nejsou zrušením těchto směrnic dotčena.“

PROHLÁŠENÍ 170/06

Prohlášení Rady a Komise k článkům 80 a 199

„Rada a Komise potvrzují, že členské státy by musely oznamovat Komisi pouze nová opatření přijatá podle ustanovení článků 80 nebo 199 této směrnice a informovat o nich Výbor pro DPH. Takové oznámení není požadováno u vnitrostátních opatření, která již členské státy přijaly podle rozhodnutí zrušeného směrnicí 2006/69/ES nebo jejichž platnost skončila dnem vstupu uvedené směrnice v platnost, ale která členské státy dále uplatňují podle výše uvedených článků.“

PROHLÁŠENÍ 171/06

Prohlášení Rady a Komise k článku 199

„Rada a Komise souhlasí s tím, že změny učiněné v tomto ustanovení, zejména pokud jde o příjemce zboží nebo služeb považované za osoby povinné k dani, slouží pouze k harmonizaci znění se zbývajícím textem přepracovaného znění v souladu s pravidly vypracovávání legislativních návrhů a jejich účelem v žádném případě není změnit smysl těchto ustanovení daný směrnicí 2006/69/ES.“

PROHLÁŠENÍ 172/06

Prohlášení Komise k článku 411

„Komise potvrzuje, že rovněž odkazy na zrušené směrnice, jež jsou obsaženy ve vnitrostátním právu, musí být považovány za odkazy na tuto novou směrnici a tím i vykládány v souladu se srovnávací tabulkou.“

Prohlášení Rady a Komise k článku 412

„Rada a Komise souhlasí, že přestože toto přepracované znění slouží pouze ke kodifikaci stávajících právních předpisů v oblasti DPH, aniž by zasahovalo do jejich obsahu, je nicméně nutné provést několik málo podstatných změn. Provedení do vnitrostátních předpisů ze strany členských států může být nezbytné v těchto případech:

- čl. 2 odst. 3: vymezení výrobků podléhajících spotřební dani je pozměněno s cílem zohlednit změny zavedené směrnicí Rady 2003/96 o energetických produktech;
- článek 44: je upřesněno, že místem poskytování služeb zprostředkovatelem je vždy místo, kde se uskutečňuje základní plnění;
- čl. 59 odst. 1: změny, jež se týkají znění ustanovení stanovícího povinnost členských států uplatňovat pravidlo skutečného užívání a využití služeb na telekomunikační služby a jež byly dohodnuty jako součást pravidel zavedených pro elektronické obchodování (e-commerce), jsou trvalé povahy;
- článek 399: datum přepočtu na národní měnu je upraveno, aby se zohlednilo přijetí eura;
- příloha III bod 18: pro zajištění jednotného uplatňování byla jednotlivá jazyková znění uvedena v soulad.“

PROHLÁŠENÍ 174/06

Prohlášení Spojeného království

„I když Spojené království podporuje obsah návrhu nového nařízení Rady o Evropském monitorovacím centru pro drogy a drogovou závislost, kterým se nahrazuje nařízení Rady (EHS) 302/93 ze dne 8. února 1993, má nadále pochybnosti o použití článku 152 Smlouvy o založení Evropského společenství jako právního základu pro toto nařízení. I když článek 152 umožňuje přijímat podpůrná opatření k dosažení vysoké úrovně ochrany zdraví, trvá Spojené království na svém stanovisku, že toto samo o sobě nevytváří odpovídající právní základ ke schválení zřízení zdravotnické instituce na evropské úrovni a použití článku 308 by bylo vhodnější. Toto stanovisko je v souladu se stanoviskem Spojeného království ohledně nařízení, kterým se zřizuje Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí.“

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Písemný postup ukončený dne 6. listopadu 2006 Rozhodnutí Rady o postoji Společenství v rámci Generální rady Světové obchodní organizace k přistoupení Vietnamské socialistické republiky ke Světové obchodní organizaci Dokument 14494/06 2759. zasedání Rady ve složení pro hospodářské a finanční věci dne 7. listopadu 2006 Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2003/583/ES o přidělení prostředků, které získala Evropská investiční banka na operace v Konžské demokratické republice ze druhého, třetího, čtvrtého, pátého a šestého ERF Dokument 13908/06 Společný postoj Rady o dočasném přijetí určitých Palestinců členskými státy Evropské unie Dokument 13942/06 + COR 1 Nařízení Rady, kterým se zastavuje částečný prozatímní přezkum antidumpingových opatření týkající se dovozu jízdních kol pocházejících z Čínské lidové republiky Dokument 13894/06 Nařízení Rady o zastavení přezkumu, pro nového vývozce, nařízení Rady (ES) č. 428/2005 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozů polyesterových střižových vláken pocházejících mimo jiné z Čínské lidové republiky Dokument 14071/06 + REV 1 (lt)	

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Nařízení Rady, kterým se rozšiřuje konečné antidumpingové clo uložené nařízením (ES) č. 769/2002 z dovozu kumarinu pocházejícího z Čínské lidové republiky na dovoz kumarinu zasílaného z Indonésie nebo Malajsie, bez ohledu na to, zda je deklarován jako pocházející z Indonésie a Malajsie, či nikoli Dokument 13770/06 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů o prozatímním používání Protokolu, kterým se na období od 3. prosince 2005 do 2. prosince 2011 stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Gabonskou republikou o rybolovu při pobřeží Gabonu Dokument 13616/06 2760. zasedání Rady (obecné záležitosti a vnější vztahy) dne 13. listopadu 2006 Společná akce Rady, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2005/889/SZBP o zřízení mise Evropské unie pro pomoc na hranicích na hraničním přechodu Rafáh (EU BAM Rafah) Dokument 13571/06 Společný postoj Rady, kterým se prodlužují některá omezující opatření proti Uzbekistánu Dokument 14402/1/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (en) Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí Rady 2004/793/ES o uzavření konzultací s Republikou Togo podle článku 96 dohody z Cotonou Dokument 13883/06 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Norským královstvím o revizi výše finančního příspěvku Norska stanoveného v Dohodě mezi Evropským společenstvím a Norským královstvím o účasti Norska na práci Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost Dokument 7815/06	

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o změně Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Chorvatskou republikou na straně druhé, pokud jde o celní kvóty pro cukr a produkty v odvětví cukru pocházející z Chorvatska nebo ze Společenství Dokumenty 14230/06 + COR 1 (sv), 14650/06 2762. zasedání Rady ve složení pro vzdělávání, mládež a kulturu ve dnech 13.– 14. listopadu 2006 Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Austrálie o některých aspektech leteckých služeb Dokumenty 5036/06 + COR 2 (pl) + REV 2 (cs,da,de,el,es et,fr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,sk,sl), + REV 2 COR 1 (de) + REV 2 COR 2 (lv) + REV 3 (fi), 14754/06 + COR 1 (lv) Usnesení Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o provádění společných cílů v oblasti účasti a informovanosti mládeže v zájmu podpory jejího aktivního evropského občanství Dokument 14471/06 Společný postoj Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o předkládání statistických údajů o vykládkách produktů rybolovu v členských státech a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1382/91 Dokumenty 14283/06 + COR 1 (fi) + ADD 1, 14601/06 Společný postoj Rady k přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí akční program Společenství v oblasti spotřebitelské politiky (2007–2013) Dokumenty 13241/06 + COR 1 + ADD 1, 14678/06 + COR 1 + REV 1 (nl,es,pt) + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 2 (nl,es,pt)	

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Společný postoj přijatý Radou k přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o Evropském roku mezikulturního dialogu (2008) Dokumenty 14153/06 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1, 14620/06 Závěry Rady o digitalizaci kulturního materiálu a jeho dostupnosti on-line a o uchovávání digitálních záznamů Dokument 14466/06 + COR 1 Rozhodnutí Rady o projektu Evropské hlavní město kultury pro rok 2010 Dokument 14162/06 Závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o budoucích prioritách posílené evropské spolupráce v oblasti odborného vzdělávání a přípravy (přezkum závěrů Rady ze dne 15. listopadu 2004) Dokument 15570/06 Závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o efektivitě a rovném přístupu ve vzdělávání a odborné přípravě Dokument 15341/06 + COR 1 2763. zasedání Rady ve složení pro zemědělství a rybolov ve dnech 20.–21. listopadu 2006 Rozhodnutí Rady o uzavření dodatkového protokolu k Evropské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Rumunskem na straně druhé o posuzování shody a akceptaci průmyslových výrobků (PECA) Dokument 12867/06	

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Rozhodnutí Rady, kterým se provádí společná akce 2005/797/SZBP o policejní misi Evropské unie pro palestinská území Dokument 14318/06 Společný postoj Rady o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice Dokument 14364/06 2765. zasedání Rady ve složení pro dopravu, telekomunikace a energetiku dne 23. listopadu 2006 Nařízení Rady, kterým se ukončuje částečný prozatímní přezkum antidumpingových opatření použitelných na dovozy silikonu pocházejícího z Ruské federace Dokument 14576/06 Nařízení Rady o dovozu některých výrobků z oceli pocházejících z Ukrajiny Dokument 14131/1/06 REV 1 Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 930/2004 o dočasné odchylce týkající se sepisování aktů orgánů Evropské unie v maltštině Dokument 14205/06 Společný postoj přijatý Radou s ohledem na přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 999/2001 o stanovení pravidel pro prevenci, tlumení a eradikaci některých přenosných spongiformních encefalopatií Dokumenty 14224/2/06 REV 2 + REV 3 (fr) + REV 3 COR 1 (fr) + ADD 1, 14865/06 + COR 1	

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Společný postoj Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik Dokumenty 12131/06 + COR 1 (mt) + COR 2 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv) + REV 3 (cs) + REV 3 COR 1 (cs) + REV 4 (pt) + REV 5 (lt) + ADD 1, 14566/06 + ADD 1 2766. zasedání Rady ve složení pro hospodářské a finanční věci dne 28. listopadu 2006 Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externího auditora Banka Slovenije Dokument 14961/06 Nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2667/2000 o Evropské agentuře pro obnovu Dokument 10086/06 Rozhodnutí Rady, kterým se provádí společná akce 2005/824/SZBP o policejní misi Evropské unie (EUPM) v Bosně a Hercegovině Dokument 14555/06	

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
- Rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Argentinskou republikou ve formě výměny dopisů o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Maltské republiky, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu přistoupení k Evropskému společenství Dokument 13898/06 + REV 1 (en) - Nařízení Rady o provádění dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Argentinskou republikou uzavřené ES podle článku XXIV.6 dohody GATT z roku 1994, kterým se mění a doplňuje příloha I nařízení (EHS) č. 2658/1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku Dokument 13899/06 + REV 1 (lt) Rozhodnutí Rady o přistoupení Společenství k předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů č. 107 o ustanoveních pro schvalování vozidel kategorie M2 nebo M3 z hlediska jejich celkové konstrukce Dokument 7884/1/06 REV 1 Rozhodnutí Rady, kterým se v souladu s čl. 104 odst. 8 Smlouvy o založení Evropského společenství stanoví, že opatření přijatá Polskem v reakci na doporučení Rady podle čl. 104 odst. 7 Smlouvy se ukázala být nedostatečná Dokument 15507/06	

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2767. zasedání Rady ve složení pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele ve dnech 30. listopadu–1. prosince 2006 Rozhodnutí Rady o poskytnutí mimořádné finanční pomoci Společenství Kosovu Dokument 14677/06 Rozhodnutí zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě, o úpravách jejich rozhodnutí 96/409/SZBP o zavedení náhradního cestovního dokladu, s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii Dokument 15584/06 • Společná akce Rady, kterou se prodlužuje a mění mandát Pozorovatelské mise Evropské unie (EUMM) Dokument 14885/06 • Rozhodnutí Rady o prodloužení mandátu vedoucí Pozorovatelské mise Evropské unie (EUMM) Dokument 14658/06 Rozhodnutí Rady o postoji, který se má zaujmout jménem Společenství ve Výboru pro potravinovou pomoc, pokud jde o prodloužení Úmluvy o potravinové pomoci z roku 1999 Dokument 15380/06 Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady, kterou se stanoví rámec pro spolupráci v oblasti vysokoškolského vzdělávání, odborné přípravy a mládeže Dokument 10924/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (da,de,el,es,et,fi,hu,it,lt,mt,pl,pt,sk,sl,sv) + REV 2 COR 1 (da) Nařízení Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu Dokument 13256/06 + COR 1 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (pl) + COR 5 (pt) + COR 6 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	

LISTOPAD 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Společná akce Rady, kterou se mění společná akce 2004/847/SZBP o policejní misi Evropské unie v Kinshase (KDR) týkající se integrované policejní jednotky (EUPOL „Kinshasa“) Dokument 15194/06 + REV 1 (nl)	